

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

溫黨風災中港九新界損失慘重 第二張

卡斯特羅採取安全措施

## 古巴局勢緊張

### 政府發現反卡斯特羅陰謀四百人被捕

【法新社古巴哈瓦那一日電】據古巴政府消息，此間今日再發現反卡斯特羅陰謀，政府當局已逮捕四百人。並指：此項陰謀係由古巴流亡海外的反共分子所策劃，企圖在古巴境內發動叛亂，推翻卡斯特羅政府。政府當局表示，此項陰謀係由古巴流亡海外的反共分子所策劃，企圖在古巴境內發動叛亂，推翻卡斯特羅政府。政府當局表示，此項陰謀係由古巴流亡海外的反共分子所策劃，企圖在古巴境內發動叛亂，推翻卡斯特羅政府。

## 古巴戰艦射擊 美國巡邏飛機

### 美海軍將使用航艦及驅逐艦 保護在古巴週圍公海巡邏艦

【合衆國際社華盛頓十一日電】據此間消息，美國海軍部今日宣佈，美海軍將使用航艦及驅逐艦，保護在古巴週圍公海巡邏艦。美國海軍部表示，此項行動係為了保護美國在古巴週圍公海巡邏艦的安全，並防止古巴戰艦射擊美國巡邏飛機。美國海軍部表示，此項行動係為了保護美國在古巴週圍公海巡邏艦的安全，並防止古巴戰艦射擊美國巡邏飛機。

## 蘇聯接納西方呼籲 考慮延緩裁軍會議

【合衆國際社莫斯科十一日電】據此間消息，蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將考慮延緩裁軍會議。蘇聯政府表示，此項決定係為了考慮西方國家的呼籲，並延緩裁軍會議的進行。蘇聯政府表示，此項決定係為了考慮西方國家的呼籲，並延緩裁軍會議的進行。

### 翠園

別墅式花園洋樓  
大坑道中區 7857 (勝利道與大坑道交界)  
地點適中、風景秀麗、設計新穎、廚房特大  
泰成置業有限公司  
九龍中區大坑道546-548號(電話：52753 52783)

### 洗發記表行改期開幕

本行原定於九月一日開幕，因風雨關係，現已改期於九月三日(星期一)正午十二時舉行開幕典禮，敬希各界友好垂注。  
香港大道中15號電話：44203

### 取消政府本日 限制港輪綫毛

【美聯社香港十一日電】據此間消息，香港政府今日宣佈，取消政府本日限制港輪綫毛。香港政府表示，此項決定係為了取消政府本日限制港輪綫毛，並恢復港輪的正常運作。香港政府表示，此項決定係為了取消政府本日限制港輪綫毛，並恢復港輪的正常運作。

號九三六二壹第  
零售每份貳毫  
本報地址：香港中區大坑道中區7857  
電話：52753 52783

# SONY

## 新品新價特備設新工廠



TFM-938型 九石超短波中短波  
TFM-121A型 十二石超短波中短波  
TR-816型 八石中短波  
TR-818型 八石中短波  
TR-819型 八石中短波  
TR-729型 七石中短波  
TR-815型 八石中短波  
TR-620型 六石中波  
TR-630型 六石中波  
TR-814型 八石中及兩短波  
TR-815型 八石中短波  
101型 手提交直流兩用  
8-301W型 8-301E型 手提電機機 交直流兩用  
262型  
521型 立體聲  
464型 立體聲  
362B型

售均行電線無大各

：商發批約特  
行器電原中·行琴福普  
445188：話電 号五〇一中道輔德  
35781-4：話電 行主公中道大

### 新舞台週末

哀艷 麥炳榮  
國語 哀艷 麥炳榮  
粵語 哀艷 麥炳榮  
樂下期映 請早 歌唱 任冰兒 金影憐 片王 袁立祥 檸檬

同戀盲女，兄弟變成仇敵！  
醋雨酸風，兩女為情決鬥！  
輿論一致好評，觀眾看過推崇

彩色鮮艷 全部伊士曼七彩  
前好戲 勿錯過 萬當







# 與費爾特會談

## 美總統軍事顧問泰萊將軍 檢討美國軍援南越抗共情況

【本報訊】美國總統軍事顧問泰萊將軍，於昨日（九月一日）下午，在華盛頓白宮，與美國駐南越大使費爾特將軍，舉行會談。泰萊將軍在會談中，向費爾特將軍，詳細檢討了美國軍援南越抗共的情況。據悉，泰萊將軍在會談中，首先向費爾特將軍，報告了美國軍援南越的進展情況。泰萊將軍表示，美國軍援南越的工作，已取得了顯著的進展。美國已向南越政府，提供了大量的軍事援助，包括武器、彈藥、糧食、醫藥等。泰萊將軍並向費爾特將軍，介紹了美國軍援南越的具體情況。泰萊將軍表示，美國軍援南越的工作，已取得了顯著的進展。美國已向南越政府，提供了大量的軍事援助，包括武器、彈藥、糧食、醫藥等。泰萊將軍並向費爾特將軍，介紹了美國軍援南越的具體情況。泰萊將軍表示，美國軍援南越的工作，已取得了顯著的進展。美國已向南越政府，提供了大量的軍事援助，包括武器、彈藥、糧食、醫藥等。泰萊將軍並向費爾特將軍，介紹了美國軍援南越的具體情況。

# 星洲全民投票

## 決定合併辦法

### 三種辦法由人民自己決定

#### 拉曼將不出席英聯邦會議

【本報訊】星洲各界，對於星洲與馬來亞合併問題，已展開了廣泛的討論。星洲各界認為，星洲與馬來亞合併，應由人民自己決定。星洲各界並提出了三種合併辦法，供人民參考。第一種辦法是，星洲與馬來亞合併，應由人民自己決定。第二種辦法是，星洲與馬來亞合併，應由英聯邦政府決定。第三種辦法是，星洲與馬來亞合併，應由馬來亞政府決定。星洲各界並表示，將根據人民的意願，決定合併辦法。

# 在菲逾期旅客問題

## 國府深信必獲解決

【中央社台北一日電】外交部發言人，今日（九月一日）在記者會上，就菲國逾期旅客問題，發表了談話。發言人表示，國府深信，菲國逾期旅客問題，必能獲得圓滿的解決。發言人並表示，國府將繼續與菲國政府，進行協商，以解決逾期旅客問題。

# 亞細亞火油公司

## 在菲逾期旅客問題

【中央社台北一日電】亞細亞火油公司，今日（九月一日）在記者會上，就菲國逾期旅客問題，發表了談話。亞細亞火油公司表示，該公司將繼續與菲國政府，進行協商，以解決逾期旅客問題。

# 對印尼軟弱

## 處理亞洲運動會政策失敗

【本報訊】國際奧委會主席，今日（九月一日）在東京，就亞洲運動會問題，發表了談話。主席表示，國際奧委會對印尼兩國在處理亞洲運動會問題上的軟弱政策，表示失望。主席並表示，國際奧委會將繼續努力，以確保亞洲運動會的順利舉行。

# 台北未能證實

## 林彪調職之說

### 林彪可能前赴各地視察部隊

【中央社台北一日電】據悉，林彪將軍，今日（九月一日）在台北，就其調職問題，發表了談話。林彪將軍表示，他目前尚未收到任何調職的指令。林彪將軍並表示，他將繼續留在台北，並視察各部隊。

# 參加世界

## 社會學學會

【中央社台北一日電】社會學學會，今日（九月一日）在台北，舉行了會員大會。社會學學會表示，該學會將繼續致力於社會學的研究與推廣。

# 主教不必尊嚴

## 何妨跳扭舞

【本報訊】某位主教，今日（九月一日）在記者會上，就其尊嚴問題，發表了談話。主教表示，他認為，主教不必過於注重尊嚴。主教並表示，他將繼續致力於宗教事業。

# 美蘇探月競賽

## 蘇聯探月火箭已發射

【本報訊】蘇聯探月火箭，今日（九月一日）在莫斯科，成功發射。蘇聯探月火箭的發射，標誌著蘇聯在探月競賽中，取得了重大進展。蘇聯探月火箭的發射，也標誌著人類探月事業，邁出了重要的一步。

# 國際妥協主義

## 反對兩個中國

### 反對兩個中國

【本報訊】國際妥協主義者，今日（九月一日）在記者會上，就反對兩個中國問題，發表了談話。國際妥協主義者表示，他們反對兩個中國，並主張一個中國原則。

# 西島土人

## 勿與印尼為敵

【本報訊】西島土人，今日（九月一日）在記者會上，就其與印尼兩國的關係，發表了談話。西島土人表示，他們將繼續與印尼兩國，保持友好關係。

# 抵達西島

## 監督停火

【本報訊】某位官員，今日（九月一日）抵達西島，監督停火。該官員表示，他將繼續監督停火的執行情況。

# 利用剩餘糧食

## 救助落後國家

【本報訊】聯合國糧食組織，今日（九月一日）在日內瓦，舉行了會議。會議討論了如何利用剩餘糧食，救助落後國家的問題。會議並決定，將撥款一億美元，用於救助落後國家。

# 沈昌煥抨擊

## 國際妥協主義

### 反對兩個中國

【本報訊】沈昌煥，今日（九月一日）在記者會上，就國際妥協主義問題，發表了談話。沈昌煥表示，他反對國際妥協主義，並主張一個中國原則。

# 作家穿夏威夷

## 被拒進香檳室

【本報訊】某位作家，今日（九月一日）在香檳室，被拒絕進入。作家表示，他對被拒絕進入香檳室，表示不滿。

# 海軍

## 蘇聯海軍

【本報訊】蘇聯海軍，今日（九月一日）在記者會上，就其發展情況，發表了談話。蘇聯海軍表示，蘇聯海軍將繼續發展，並提高戰鬥力。

# 出版新書

## 香港年鑑

【本報訊】《香港年鑑》，今日（九月一日）正式出版。《香港年鑑》的出版，為香港各界，提供了豐富的參考資料。

# 國府海軍

## 實力強大

### 實力強大

【本報訊】國府海軍，今日（九月一日）在記者會上，就其實力，發表了談話。國府海軍表示，國府海軍實力強大，並具有強大的戰鬥力。

# 無大損失

## 颶風襲港

【本報訊】颶風襲港，今日（九月一日）在記者會上，就其損失情況，發表了談話。颶風襲港表示，颶風襲港，造成了重大損失。

# 中秋佳節

## 免費贈送

【本報訊】中秋佳節，今日（九月一日）在記者會上，就其免費贈送情況，發表了談話。中秋佳節表示，中秋佳節，將免費贈送。

### 中秋佳節 免費贈送!

由即日起至九月十三日止凡購買大號軒尼詩斧頭牌白蘭地酒一支即送大玻璃杯一隻

## 軒尼詩斧頭牌白蘭地酒

# HENNESSY

各大洋酒士多均有此酒出售及酒杯贈送

### 香港年鑑

1962年出版

內容豐富 包羅萬有

香港全貌 法規新編

交通指南 郵電便覽

居住須知 工商名錄

華僑雜誌 零售十元

### 國府海軍 實力強大

國府海軍實力強大，具有強大的戰鬥力。

### 出版新書

《香港年鑑》今日出版















# 本港新聞

## 颶風猛烈中灣仔居民盛傳

### 吹斜大廈

#### 查實金國大廈並無異狀

【本報訊】據灣仔居民盛傳，颶風猛烈，吹斜大廈。經本報記者前往調查，查實金國大廈並無異狀。該大廈位於灣仔，是一座高層建築，目前一切正常。居民所傳之說，恐屬誤傳。據悉，颶風來襲時，大廈內居民均感震動，但並無損壞。目前，大廈已停止辦公，居民亦已疏散。有關部門正密切關注大廈情況，並已採取必要措施，確保大廈安全。

## 區屋木園竹仙大黃

### 計估以難失損 觀卒忍不瘡目滿

【本報訊】黃大仙區屋宇委員會，昨日公佈一項調查報告，估計該區房屋在颶風中受損情況。報告指出，該區房屋受損情況嚴重，估計損失金額龐大。居民對此表示不滿，認為政府應加強房屋安全檢查，並提供必要之補償。委員會表示，將繼續關注該區房屋情況，並與有關部門溝通，爭取儘快解決問題。

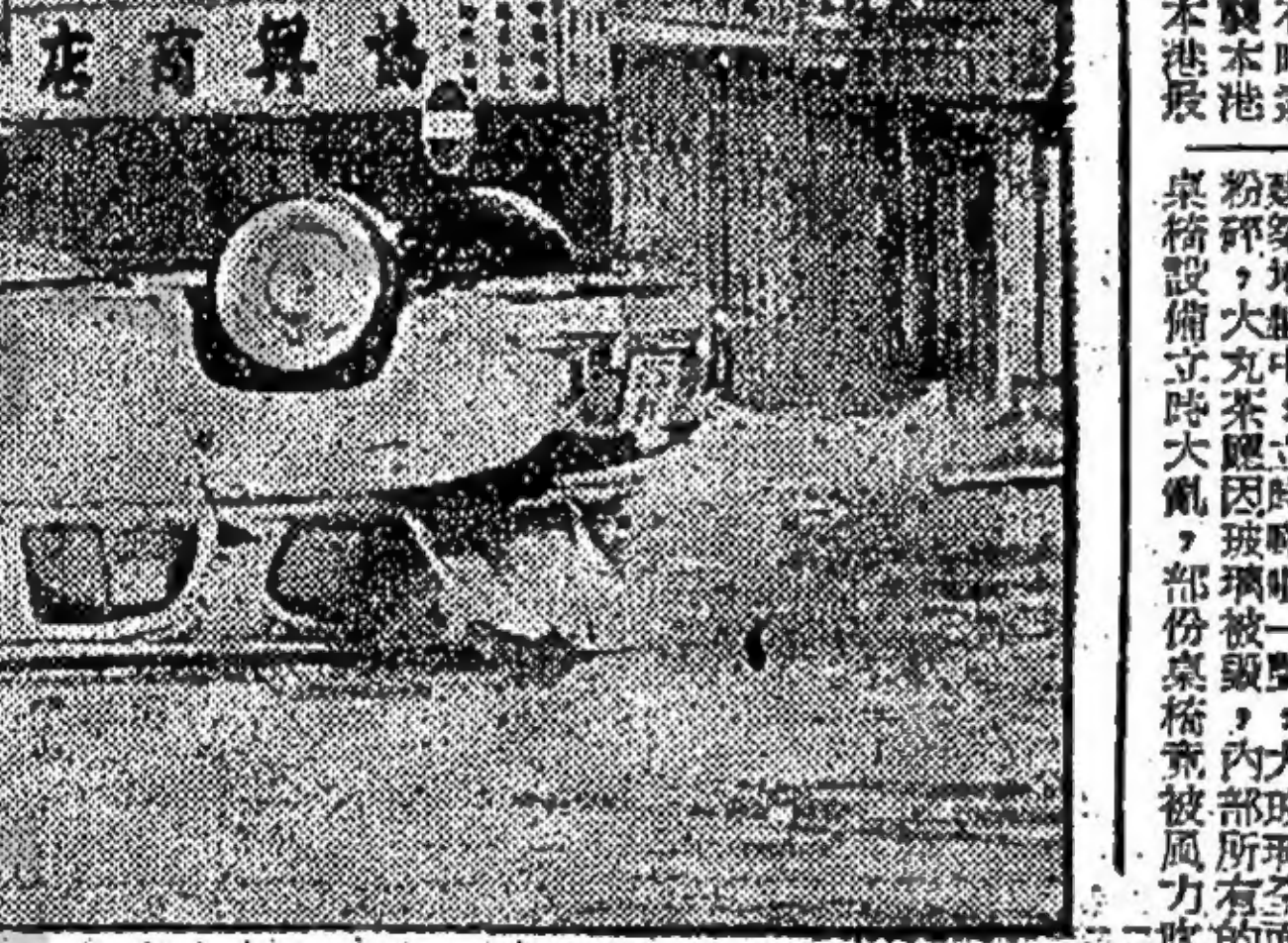
## 斑一情災島港

【本報訊】香港島災情斑斑，多處房屋受損。據悉，颶風來襲時，島上多處房屋出現倒塌、損壞情況。居民生活受到嚴重影響。有關部門已派員前往調查，並已採取措施，防止災情擴大。目前，島上居民正接受疏散，並已得到必要之安置。

## 車汽倒翻街富斯波

### 上路在橫天朝輪四 大不損傷幸出救被人中車

【本報訊】昨日，波士富街發生一起汽車翻車事故。一輛四輪朝天，車上人員幸無大礙。據悉，該車在行駛過程中，因操作不當，導致翻車。事故發生後，有關部門已派員前往調查，並已將車輛拖走。目前，車上人員正接受治療，傷勢穩定。



## 公私集會

### 多告取消

【本報訊】由於颶風影響，多項公私集會已取消。據悉，包括多項社區活動、商業會議等。有關方面表示，將視天氣情況而定，並已通知相關人員。目前，天氣已趨穩定，預計集會將可如期舉行。

## 大風小景

【本報訊】颶風來襲，港島各處出現大風小景。據悉，風力強勁，多處樹木倒塌，房屋受損。居民生活受到嚴重影響。有關部門已派員前往調查，並已採取措施，防止災情擴大。目前，島上居民正接受疏散，並已得到必要之安置。

## 管箕灣災情大

### 打翻船艇難計 岸邊艇屋木棚亦一掃光

【本報訊】箕灣地區災情嚴重，多艘船艇被打翻。據悉，颶風來襲時，該地區多艘船艇被吹翻，岸邊木棚亦被吹倒。居民生活受到嚴重影響。有關部門已派員前往調查，並已採取措施，防止災情擴大。目前，該地區居民正接受疏散，並已得到必要之安置。



## 九龍各區損害

### 情形較港嚴重

【本報訊】九龍各區受損情況較香港嚴重。據悉，九龍地區房屋受損情況嚴重，多處房屋倒塌。居民生活受到嚴重影響。有關部門已派員前往調查，並已採取措施，防止災情擴大。目前，九龍地區居民正接受疏散，並已得到必要之安置。



## 西南英文書院通告

### 本校原定於九月一日開學因颶風影響

【本報訊】西南英文書院通告，本校原定於九月一日開學，因颶風影響，現已延期。學校表示，將視天氣情況而定，並已通知學生及家長。目前，學校正密切關注天氣情況，並已採取必要措施，確保學生安全。



## 李宣澤堂家人稟報

### 治喪處：九龍殯儀館一號A街

【本報訊】李宣澤堂家人稟報，治喪處設於九龍殯儀館一號A街。據悉，李宣澤先生於昨日仙逝，家人已決定在該處舉行治喪活動。目前，治喪活動正有序進行中。

## 白化油慈善會

### 改期十日開幕

【本報訊】白化油慈善會開幕典禮，已決定延期十日舉行。據悉，由於天氣原因，原定的開幕典禮將無法如期舉行。有關方面表示，將視天氣情況而定，並已通知相關人員。目前，籌備工作正積極進行中。

## 今晚照常公演

### 「兩港話劇」

【本報訊】「兩港話劇」今晚照常公演。據悉，該劇目深受觀眾喜愛，今晚將繼續演出。有關方面表示，將繼續為觀眾提供高質量的演出。

## 今晨天氣報告

### 颶風「愛蓮」集沖繩

【本報訊】今晨天氣報告，颶風「愛蓮」集沖繩。據悉，該颶風目前位於沖繩附近，預計將繼續向北移動。有關部門已密切關注該颶風動向，並已採取必要措施，確保市民安全。

## 澳門風災不重

### 影響有限

【本報訊】澳門風災不重，影響有限。據悉，澳門地區房屋受損情況較輕，居民生活未受到嚴重影響。有關部門已派員前往調查，並已採取措施，防止災情擴大。目前，澳門地區居民正接受疏散，並已得到必要之安置。

## 停開法庭

### 影響司法

【本報訊】由於颶風影響，多項法庭案件已停開。據悉，包括多項民事、刑事案件。有關方面表示，將視天氣情況而定，並已通知相關人員。目前，法庭正密切關注天氣情況，並已採取必要措施，確保司法公正。

## 大利連今照常開門

### 商店

【本報訊】大利連商店今日照常開門營業。據悉，該店在颶風中受損情況較輕，目前一切正常。有關方面表示，將繼續為顧客提供優質服務。

### 新聞提要

一九六二年九月二日星期日

- 第一版：本港新聞
- 第二版：區屋木園竹仙大黃
- 第三版：斑一情災島港
- 第四版：車汽倒翻街富斯波
- 第五版：公私集會
- 第六版：大風小景
- 第七版：管箕灣災情大
- 第八版：九龍各區損害
- 第九版：西南英文書院通告
- 第十版：李宣澤堂家人稟報
- 第十一版：白化油慈善會
- 第十二版：今晚照常公演
- 第十三版：今晨天氣報告
- 第十四版：澳門風災不重
- 第十五版：停開法庭
- 第十六版：大利連今照常開門

### 華僑日報

一九六二年九月二日星期日

- 第一版：本港新聞
- 第二版：區屋木園竹仙大黃
- 第三版：斑一情災島港
- 第四版：車汽倒翻街富斯波
- 第五版：公私集會
- 第六版：大風小景
- 第七版：管箕灣災情大
- 第八版：九龍各區損害
- 第九版：西南英文書院通告
- 第十版：李宣澤堂家人稟報
- 第十一版：白化油慈善會
- 第十二版：今晚照常公演
- 第十三版：今晨天氣報告
- 第十四版：澳門風災不重
- 第十五版：停開法庭
- 第十六版：大利連今照常開門

### 大公報

一九六二年九月二日星期日

- 第一版：本港新聞
- 第二版：區屋木園竹仙大黃
- 第三版：斑一情災島港
- 第四版：車汽倒翻街富斯波
- 第五版：公私集會
- 第六版：大風小景
- 第七版：管箕灣災情大
- 第八版：九龍各區損害
- 第九版：西南英文書院通告
- 第十版：李宣澤堂家人稟報
- 第十一版：白化油慈善會
- 第十二版：今晚照常公演
- 第十三版：今晨天氣報告
- 第十四版：澳門風災不重
- 第十五版：停開法庭
- 第十六版：大利連今照常開門

### 新報

一九六二年九月二日星期日

- 第一版：本港新聞
- 第二版：區屋木園竹仙大黃
- 第三版：斑一情災島港
- 第四版：車汽倒翻街富斯波
- 第五版：公私集會
- 第六版：大風小景
- 第七版：管箕灣災情大
- 第八版：九龍各區損害
- 第九版：西南英文書院通告
- 第十版：李宣澤堂家人稟報
- 第十一版：白化油慈善會
- 第十二版：今晚照常公演
- 第十三版：今晨天氣報告
- 第十四版：澳門風災不重
- 第十五版：停開法庭
- 第十六版：大利連今照常開門

### 星島日報

一九六二年九月二日星期日

- 第一版：本港新聞
- 第二版：區屋木園竹仙大黃
- 第三版：斑一情災島港
- 第四版：車汽倒翻街富斯波
- 第五版：公私集會
- 第六版：大風小景
- 第七版：管箕灣災情大
- 第八版：九龍各區損害
- 第九版：西南英文書院通告
- 第十版：李宣澤堂家人稟報
- 第十一版：白化油慈善會
- 第十二版：今晚照常公演
- 第十三版：今晨天氣報告
- 第十四版：澳門風災不重
- 第十五版：停開法庭
- 第十六版：大利連今照常開門

### 東方日報

一九六二年九月二日星期日

- 第一版：本港新聞
- 第二版：區屋木園竹仙大黃
- 第三版：斑一情災島港
- 第四版：車汽倒翻街富斯波
- 第五版：公私集會
- 第六版：大風小景
- 第七版：管箕灣災情大
- 第八版：九龍各區損害
- 第九版：西南英文書院通告
- 第十版：李宣澤堂家人稟報
- 第十一版：白化油慈善會
- 第十二版：今晚照常公演
- 第十三版：今晨天氣報告
- 第十四版：澳門風災不重
- 第十五版：停開法庭
- 第十六版：大利連今照常開門



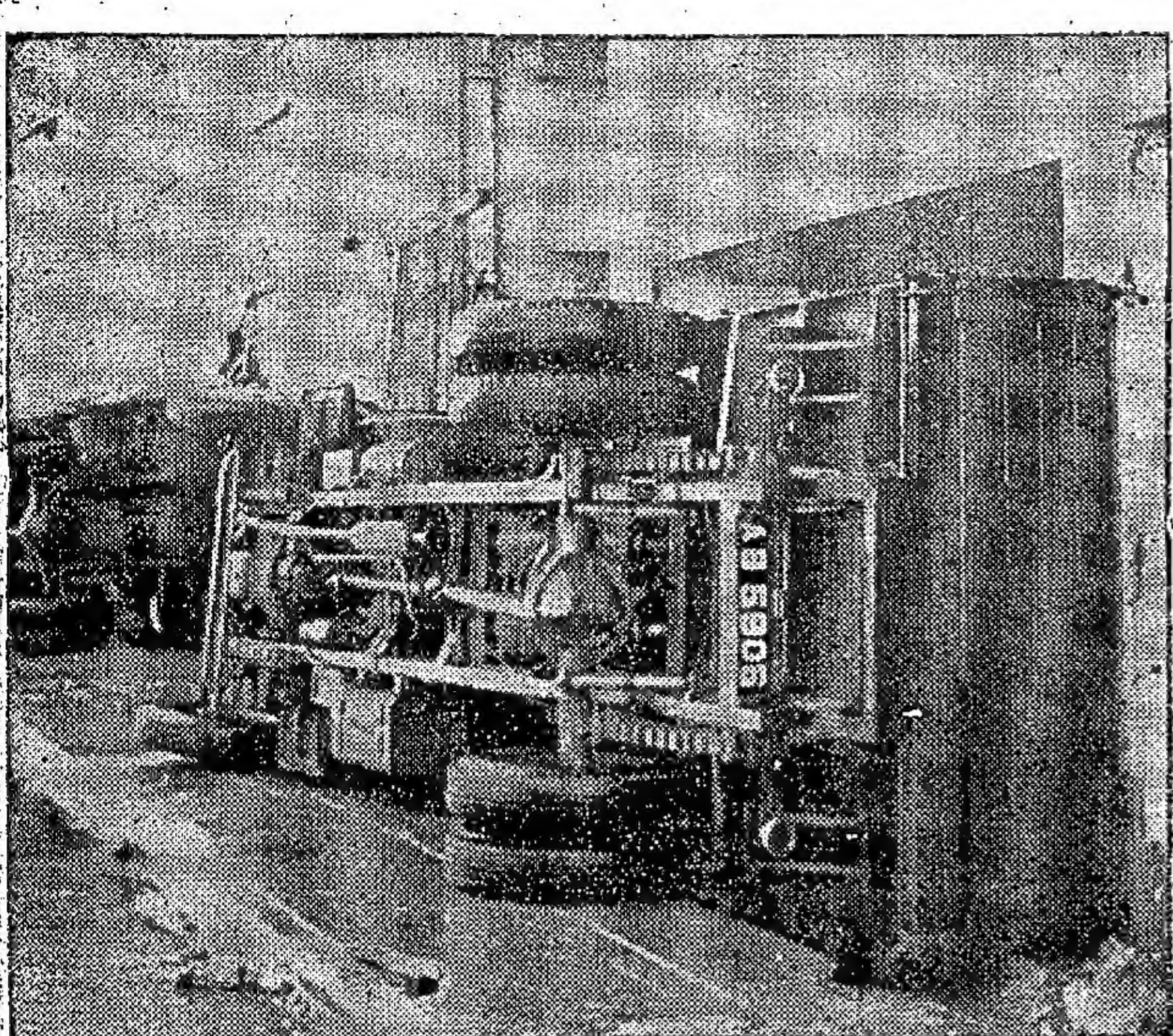
日新報  
新界版  
颶風溫黛橫掃下

新界災場巡禮  
元朗農產品損失殆盡  
大埔墟風力最為猛烈

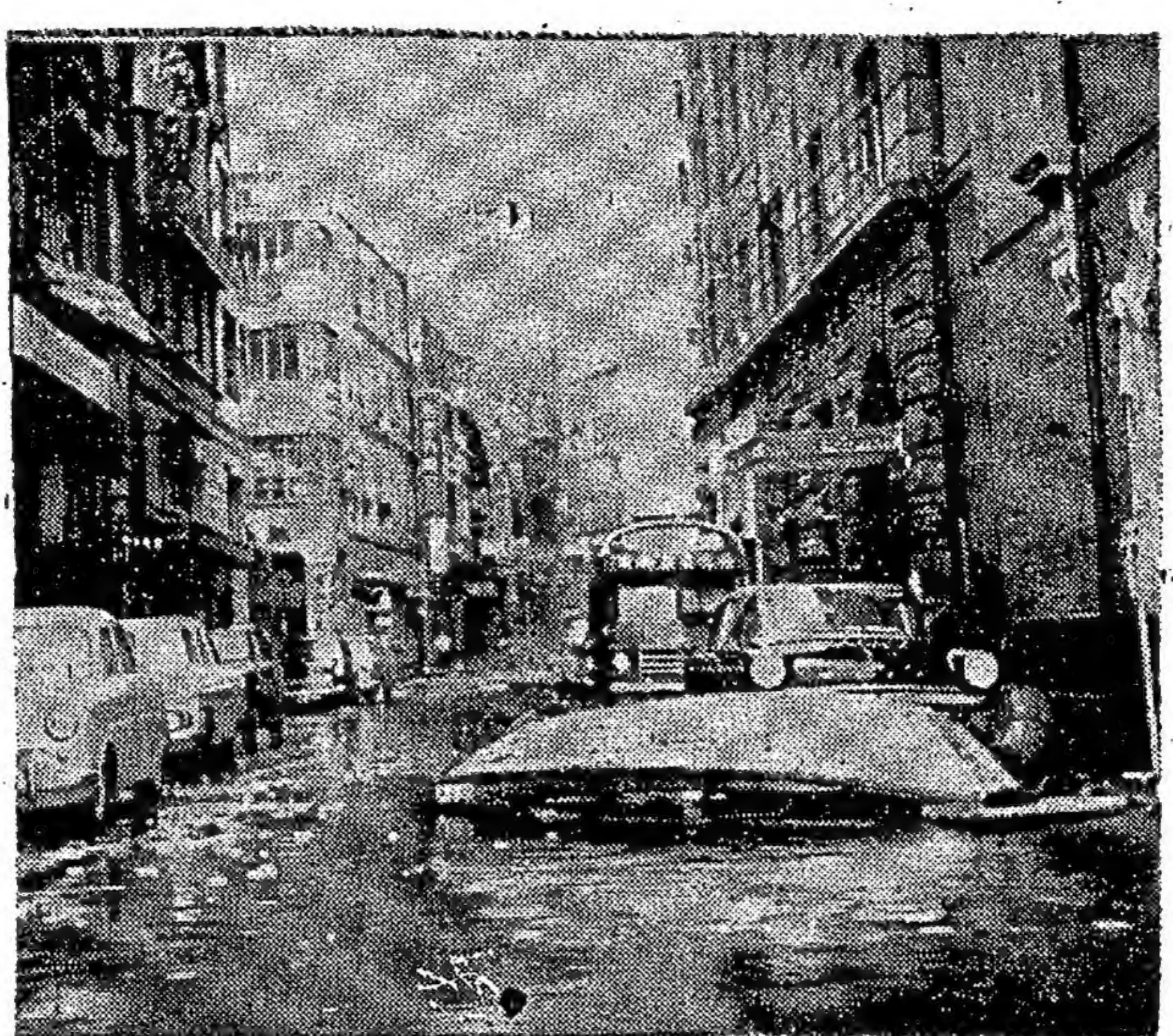
圖片說明  
石屋(一)數座大屋倒塌在大埔墟  
交通阻斷  
(二)新界沿綫公路、大樹多被吹倒  
(三)軍用車出動至新界公路接運傷者  
(四)大埔墟水浸後清自泥漿、牲畜

溫黛橫掃下  
新界災場巡禮

# ◀◀◀ 颶風溫黛襲擊九港災情特輯 ▶▶▶



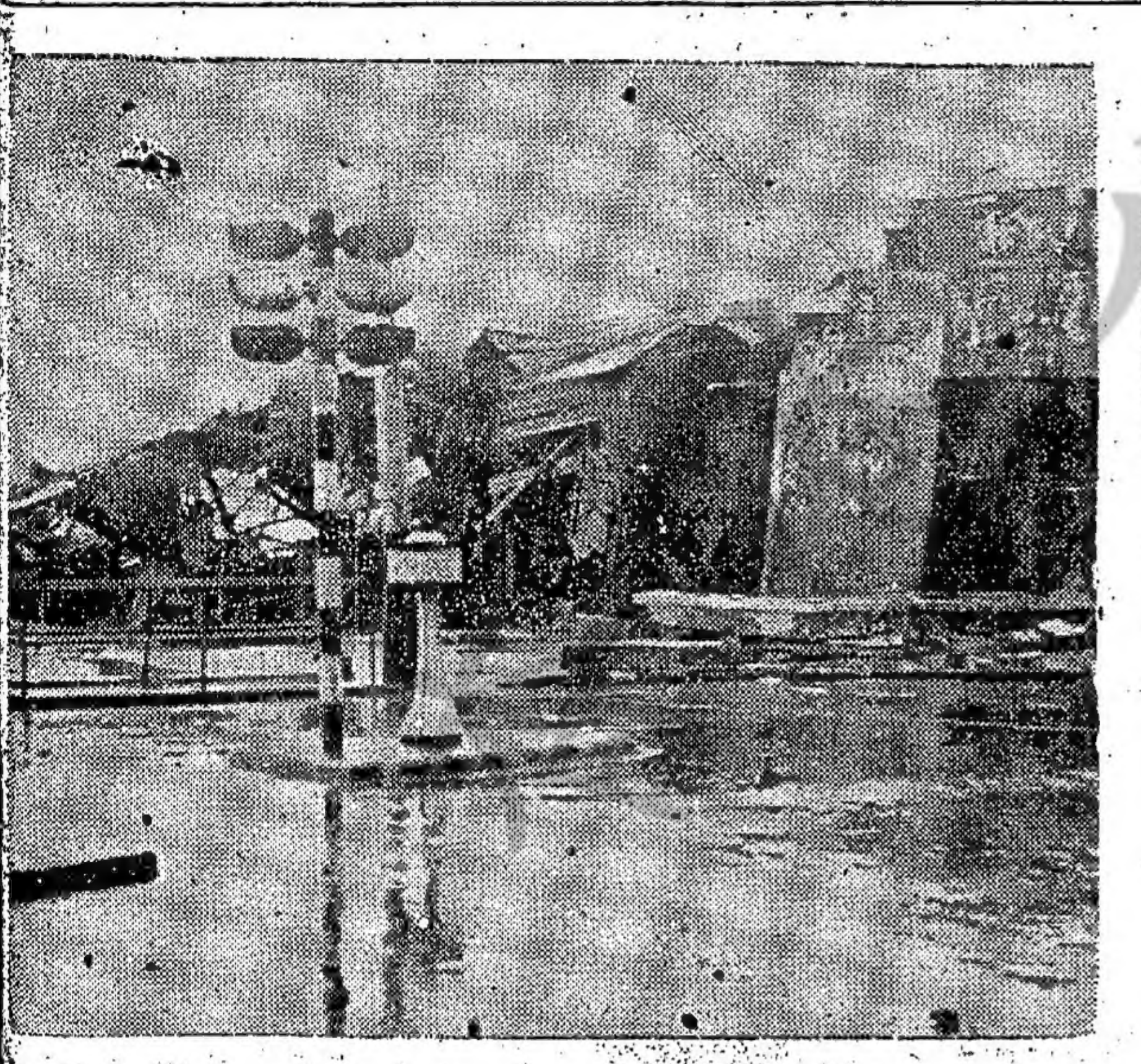
西環海旁，可載七噸重大貨車被颶風吹成廢鐵，難者比比皆是。



林甸乍街近干諾道一段有一小艇吹上街上。



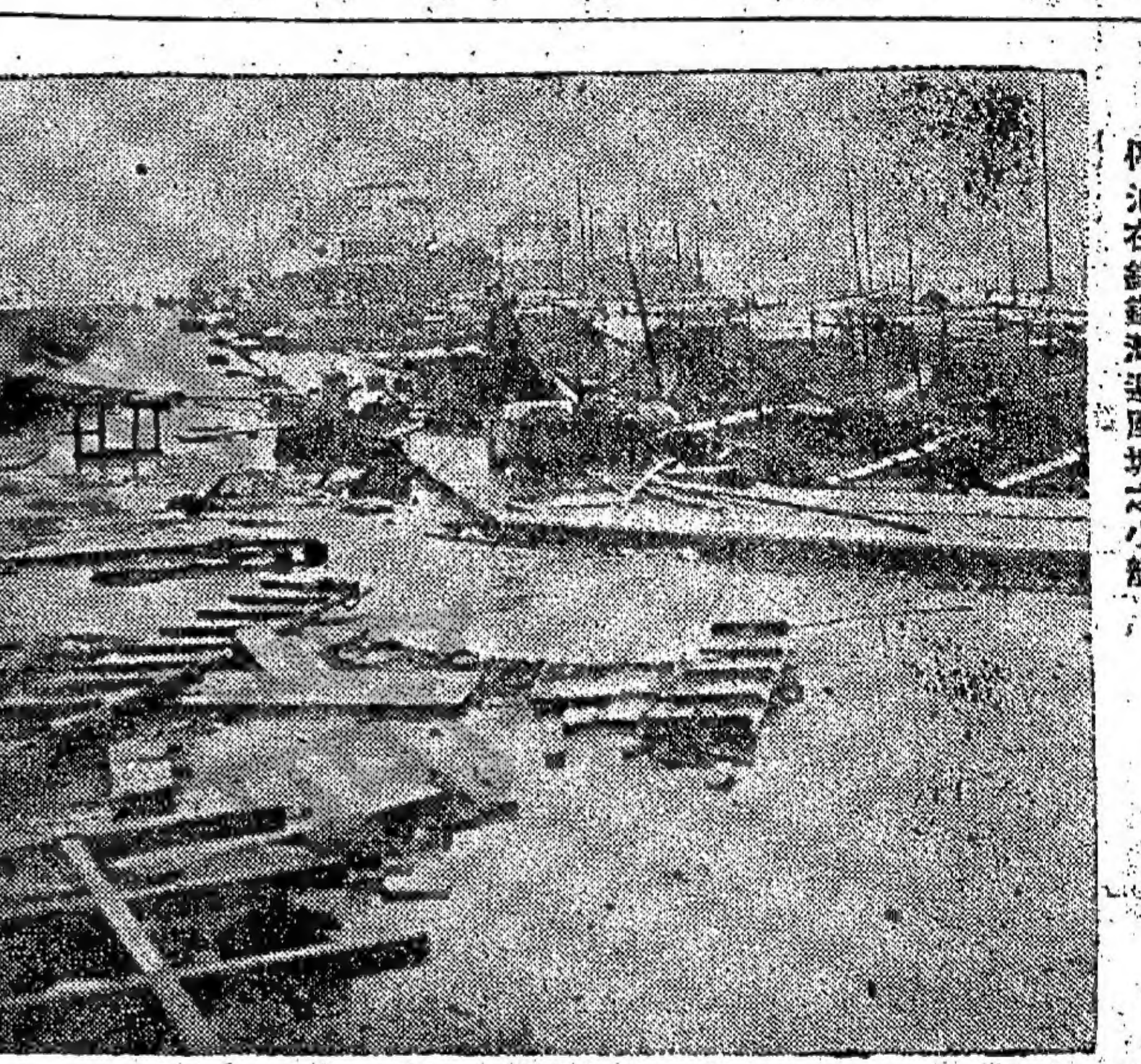
堅道近總督府前一段路大樹倒下。



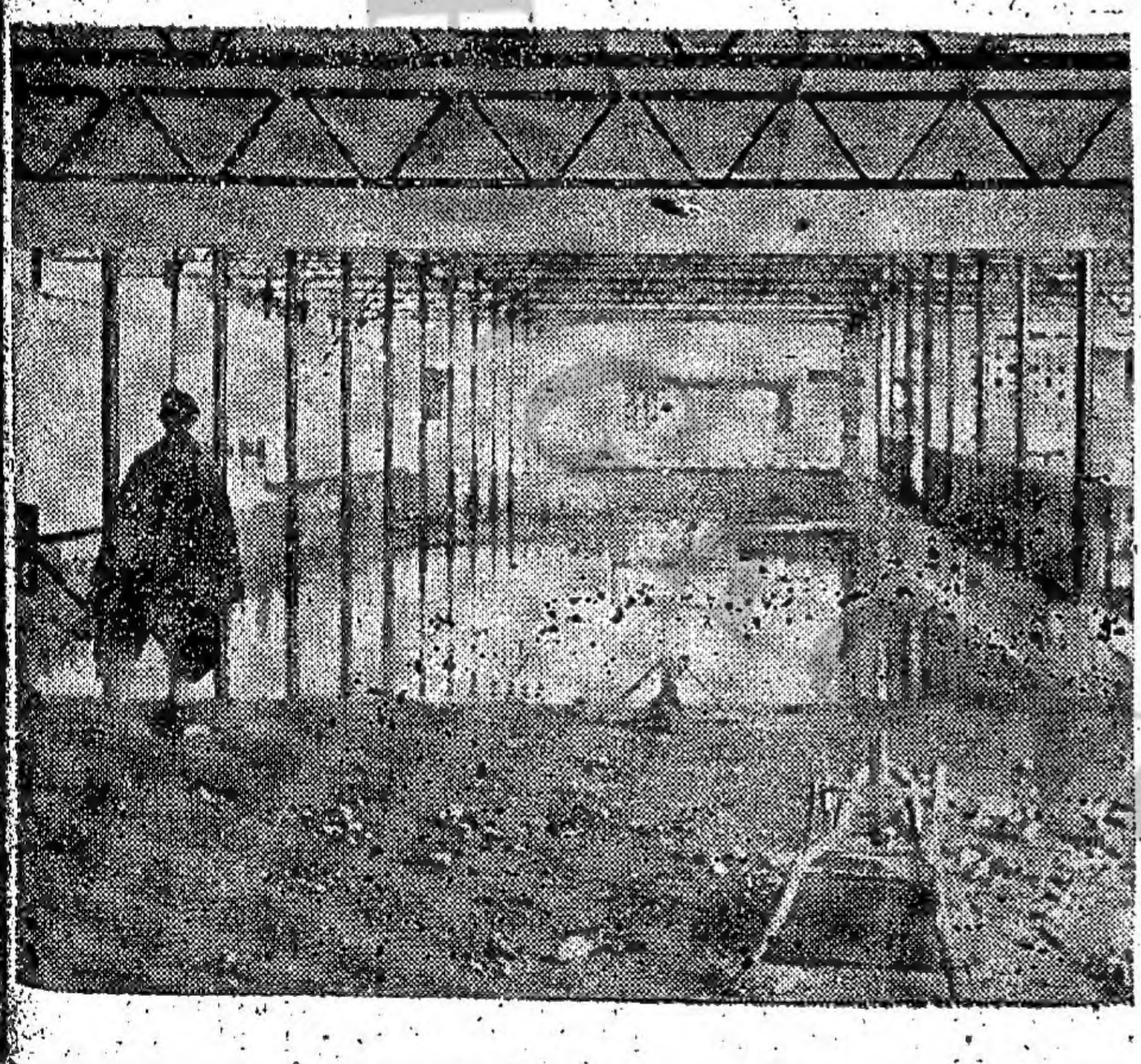
三角碼頭損失相當大。



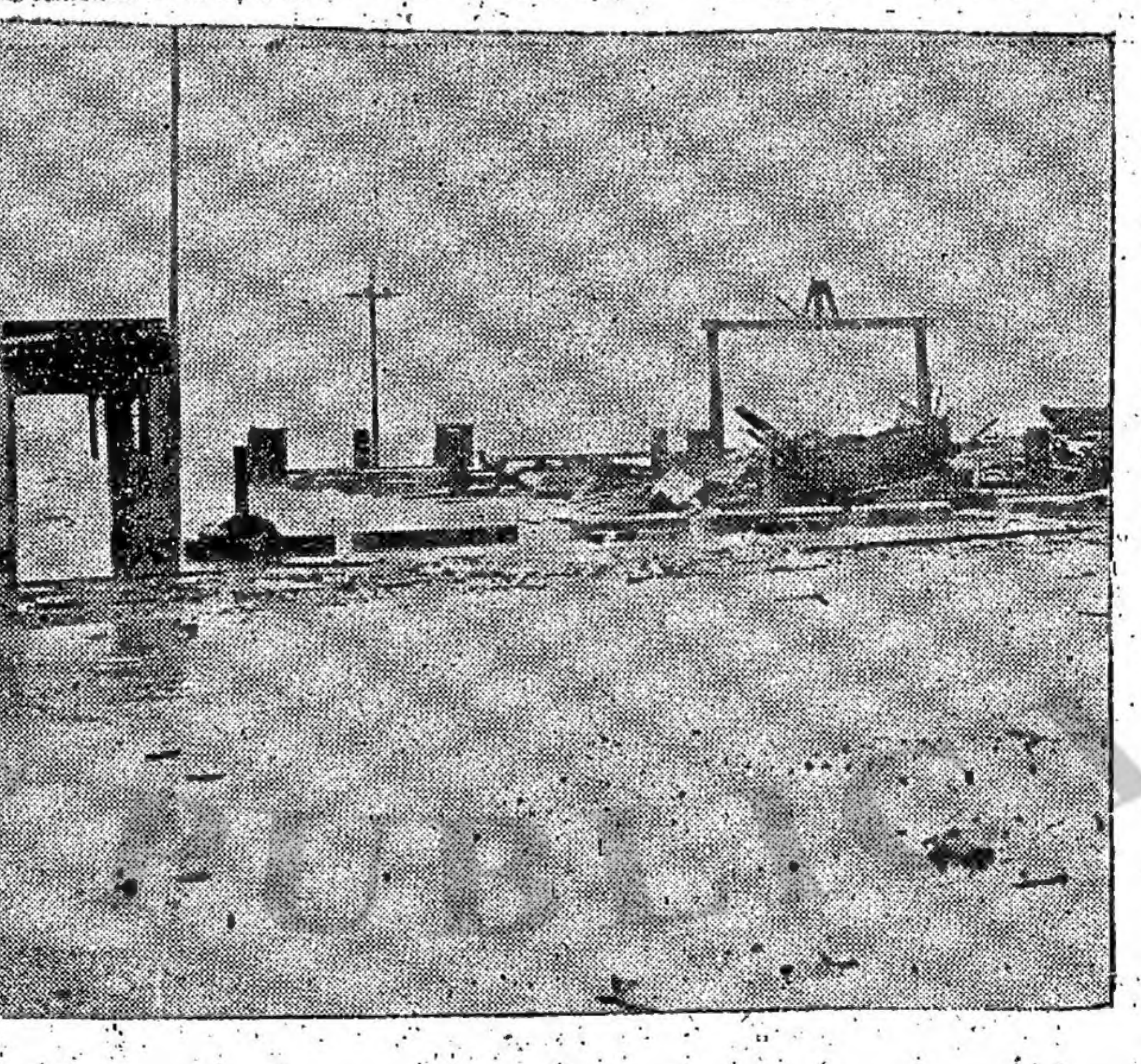
高士打道海旁之汽車被風浪打至亂七八糟。



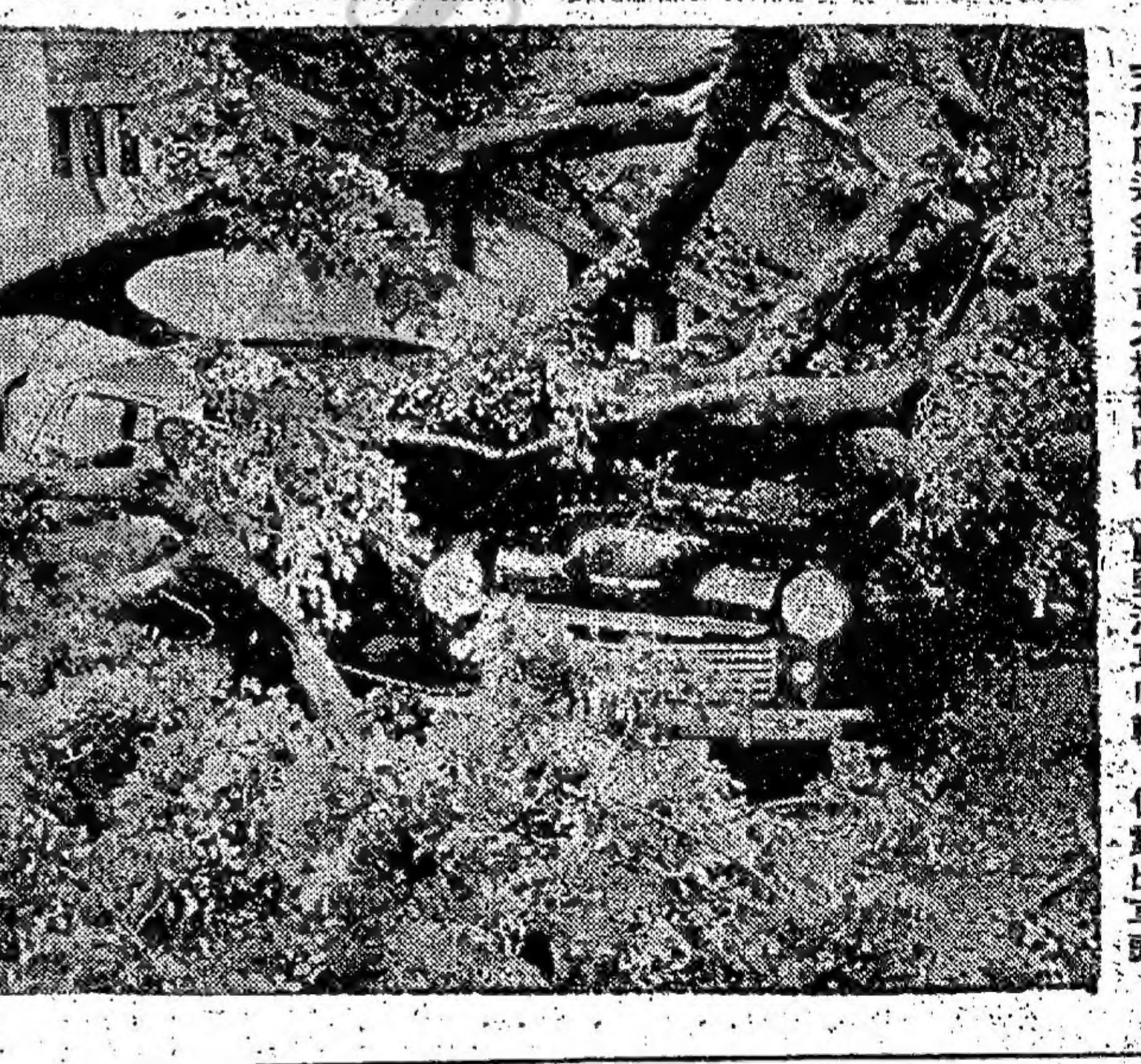
停泊在銅鑼灣避風塘之小艇。



天星碼頭前行人隧道被水淹，水深十尺，與馬路路面平街！



平安碼頭水漲至幾與碼頭平街。



天后廟道金龍台大樹被吹倒，壓毀汽車四輛，僅露出車頭。



圖示深水埔黃竹街口，被吹塌之建築棚架橫亘路中，交通中斷。



彌敦道水深盈尺，車輛涉水而過。



彌敦道天籟行隔鄰地盤之杉木支架，亦被吹塌。

老牌補酒  
寶體出品  
酒莊有售  
西餅麵飽  
老大大昌  
本代理  
經售

## 葡葡酒及龍門酒

### 名廠家庭電器

購選觀參迎歡 · 應供貨新備常

請送禮節秋中  
買禮節秋中

耀生行有限公司  
英皇道廿四號  
電話：一五〇四

三 器電庭家廠名 · 機衣洗動自 三

程工小大裝承 · 機音收理修家專

英皇道廿四號  
電話：一五〇四







關永久巴士綫

限作工業用途  
四幅地明日開投  
底價十七萬元。  
(四)內地發展  
七八七號，座落葵  
港港輔道西，面積約  
有一萬零三百八十

[illegible][illegible]

犯違屬事車駕酒醉  
例則罰處知應民市

(丁) 任何人倘覺有理由懷疑大會故意作虛偽之陳述以求獲取免稅執照者，任何人倘於會員未開駕駛執照時，不能當時呈出，而又不能於七十二小時內開駕駛執照，送往該會員當時指定之警署候驗者，則屬違法，經罰員處片等執照者，得處罰款五百元。(四)

而警方有理由懷疑其曾故意作虛偽之陳述以求獲取駕駛執照者，則當於索回駕駛執照時，不能當時呈出，而又不能於七十二小時內送交該委員會當時指定之警署候驗者，則應遵法，照例呈送序章五百元。（四）

[illegible][illegible]

**有錢應記無錢日**

**健康宜防衰老時**

**健康寶**

能徹底調和臟腑合作  
服後有「五得」特效——  
**食得、剛得、做得、玩得、要得。**

每日兩粒，替你解除衰病，老！  
男女老幼，長服可保健康常在，青春長壯。  
零沽批發至三行

電話：二一九一

香港大道中四號五樓


 商標 ————— 註冊  


中秋月餅  
 品必精研

高陞老餅家

原日中現選德輔道西一〇三號  
 (電話) 九四一四九 九四一四四 九四一四四 九四一四四  
 開張 樓式 六六—一四四 樓式 七七—一四四  
 總店 樓式 一一—一四四 樓式 一一—一四四  
 分店 樓式 一一—一四四 樓式 一一—一四四

在耶加達舉行之  
第四屆

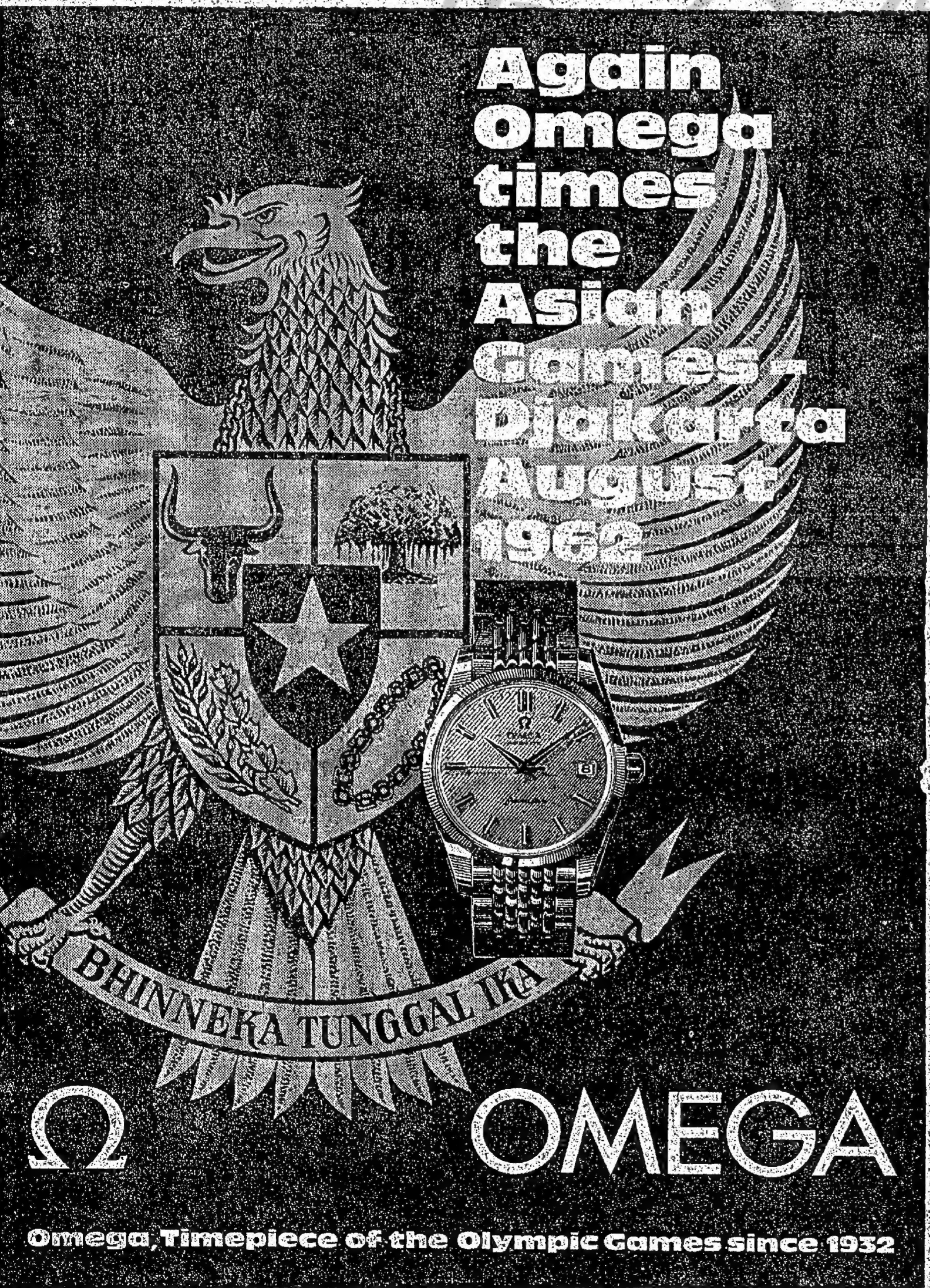
# 亞洲運動會

再度採用

# 亞米茄

# 為競賽正式計時器

# Again Omega times the Asian Games - Diakarta August 1962



## Omega, Timepiece of the Olympic Games since 1932

在勝負決于時間之場合中  
亞米茄乃計時之最高標準

亞米茄麥馳譽世界一致推崇

華僑文化

義大利著名藝術大師

安東尼·嘉沙地亞  
ANTONIO CASADEI  
地產經紀  
九二三年主理大

惠改編，溶合創作而成的。故事優美動人，情節緊張，富話語色彩，人物的善（獵人石岡、公主、漁翁等），和惡（鸛鳥、將軍）對比鮮明。

劇中的樂舞：花燈舞、旱鼓舞、鑼舞、風獅等，主要以漢族的花燈舞、舞獨舞演員梁印雪，老漁夫黃振宏

生石膏細末三兩，山藥二兩，共煎湯一大碗，使徐徐溫飲下。爲防其嘔吐，

冷汁直流

喜見一個舞慶的誕生

技巧很高，舞臺上的動作跳來也還用自如，節奏感很好，表情細緻，

晉門春秋  
悲智  
(八六)









ST. LUKE'S CO-ED. COLLEGE  
KOWLOON BRANCH NO. 1

聖路琦英書院

九龍第一分校

九月一日開課

下午班尚有餘額

繼續招考新生

校址 旺角鼓油街一二〇號

電話 五八六七

校監 李一福 柱

校長 譚黃慈芬 顧問 雷榮耀







# 體育

## 亞運昨日游泳跳水決賽 二項創新紀錄

### 日本包辦五項冠軍 緬甸佔一頂 高台花式跳水香港劉志航第六

【本報訊】昨日（九月一日）在東京舉行的亞運會游泳及跳水決賽，日本隊表現極為出色，包辦了五項冠軍，緬甸隊佔得一項。高台花式跳水決賽中，香港選手劉志航獲得第六名。

高台花式跳水決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

男子二百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

女子一百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

男子四百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

女子四百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

男子八百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

女子八百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

男子一千五百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

女子一千五百公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

男子三千公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

女子三千公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

男子六千公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

女子六千公尺自由式決賽成績如下：

名次	選手	國家	得分
1	田島	日本	135.40
2	田島	日本	131.40
3	田島	日本	128.40
4	田島	日本	124.40
5	田島	日本	121.40
6	劉志航	香港	118.40

## 三院足球賽是否改期 將於今晨決定

【本報訊】三院足球賽是否改期，將於今晨（九月一日）決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。

三院足球賽是否改期，將於今晨決定。據悉，由於天氣原因，原定於今日舉行的比賽，目前尚無法確定是否如期進行。



### 印度擊敗越南 亞運第九日足球準決賽

【本報訊】在亞運會第九日舉行的足球準決賽中，印度隊以二比零擊敗了越南隊。比賽在熱烈的氣氛中進行，印度隊在比賽中展現了強大的實力。



### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。



### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。



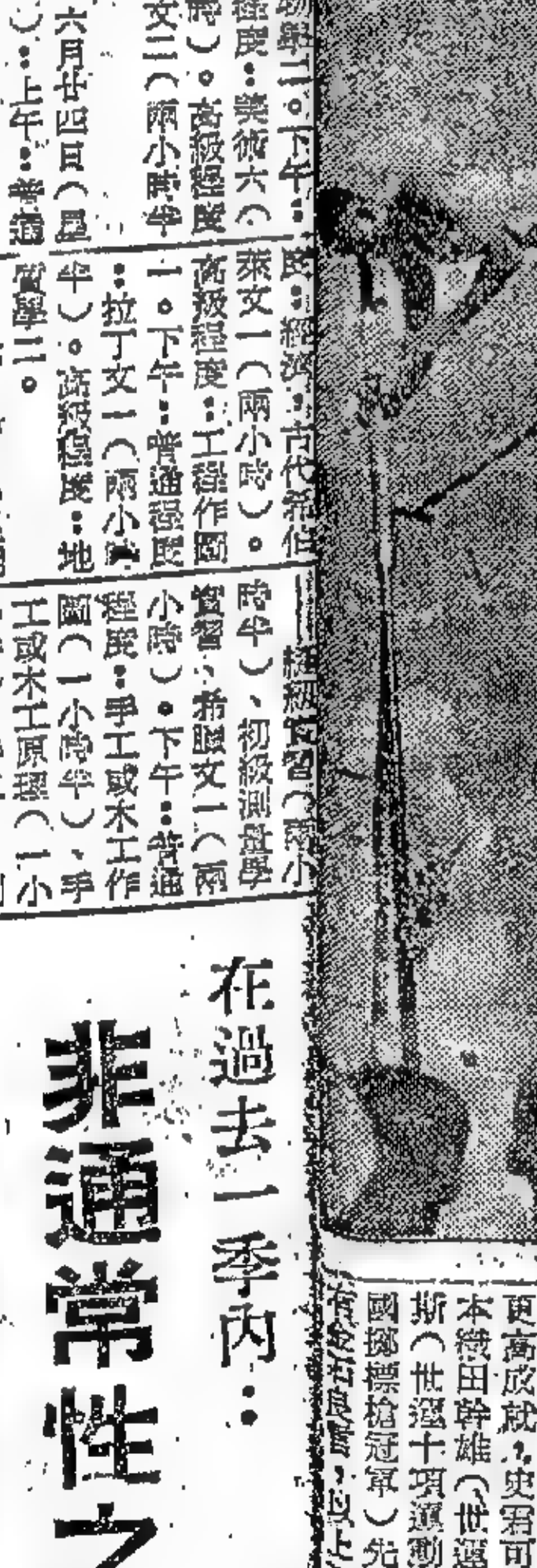
### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。



### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。



### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。

### 印度擊敗越南 亞運第九日足球準決賽

【本報訊】在亞運會第九日舉行的足球準決賽中，印度隊以二比零擊敗了越南隊。比賽在熱烈的氣氛中進行，印度隊在比賽中展現了強大的實力。

### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。

### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。

### 亞運足球賽成績 尚未見九國

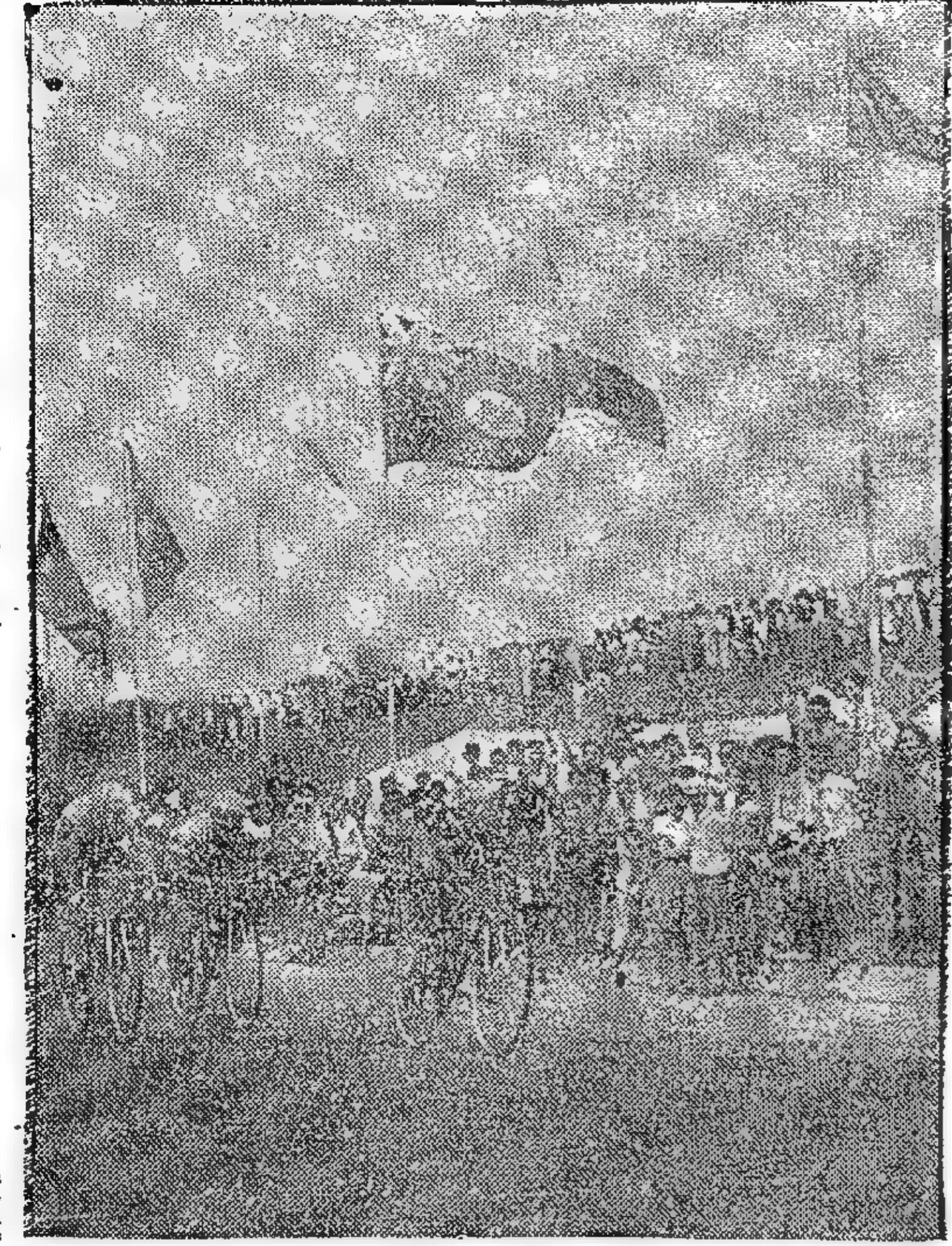
【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。

### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。

### 亞運足球賽成績 尚未見九國

【本報訊】亞運會足球賽的成績目前尚未見九國。據悉，由於比賽時間較長，部分國家的比賽結果尚未公佈。



### 亞運網球女雙打決賽 徐婉圓組獲銀牌

【本報訊】在亞運會網球女雙打決賽中，徐婉圓組獲得了銀牌。比賽中，徐婉圓組表現出色，最終以二比零擊敗了對手。

### 一九六二至六三學年開始 展覽教育大勢

【本報訊】一九六二至六三學年開始，展覽教育大勢。據悉，由於教育制度的改革，展覽教育將成為未來教育的重要組成部分。

### 六月七日開始 時間表已擬定

【本報訊】六月七日開始，時間表已擬定。據悉，由於時間表的調整，部分活動將有所變動。

### 在過去一季內： 非常常性之教育發展

【本報訊】在過去一季內，非常常性之教育發展。據悉，由於教育制度的改革，教育發展將成為未來教育的重要組成部分。

### 參加雲門學園 夏令園一日記

【本報訊】參加雲門學園夏令園一日記。據悉，由於夏令園的舉辦，部分活動將有所變動。



(廿八)

第一節 第四節

三六三學年，已隨九月之來臨而肇始。新學年係一充滿希望之仿林中學改期

定九月三日起在本版發表

[illegible]

補助院附設中學三級教員委派。非補助院中學教員可利利用。入學試過者。惟不能參加考試之實習工作。入學試委員會於一九五九年八月三十一日。在八百零九年。有三百三十四人合格。九百零九年。三間附設學校及兩間小學。院附設中學。一千一百一十人參加。四百三十七人合格。

專上學校校長四名。教育委員會由院附補助院附設中學及四名委員組成。學生參加文憑考試合格者。可獲文憑。學及商科文憑。一九〇一年。委員。在英國文化委員會贊助下。於同年十二月。曾訪問。委員會。院顧問。

一九六一年三月。三名教員。來港。計劃附設學校發展及設立。

政府已宣佈。港督在一個委員會。以價值中等。風氣。委員會之已經。設一所附設大學已宣佈。新大都會大學能。提供社會教育。(廿七)

防司英國大專學府同時，有五、六位已在學期滿期，回國不學。特刊頭版，並派員勸導，並貼學校之新訓，亦於同學校情況下（生校）作報告。（再校）

**學生火車牽架**  
昨日開始轉換  
（新報社九廣）  
鐵路及鐵路沿路之新架，而能對量收管者，云：（港）

編調當局，要求轉換一切，俾得早日完成。對於該收管者，分屬舊地

[illegible]

霍逸樵校長著：美、加、日三國紀遊

[illegible][illegible][illegible]

陶晉和許多，聲勢近似不振。今日的西方人對華人有特別的喜憎。一個多月前，一位英國法蘭西律師（Abraham Lincoln），從倫敦到香港參學。他似乎很喜歡文藝協會和華學界的人，所以過密門的豆

以為到彼岸的可花一般，出西花。這對參政館的用處，湊而

在後發覺

照的標本之下午歸隱之

行一瞥人

女，早

[illegible][illegible][illegible]

張慶亮司光祿  
加開教第七十名  
如過路客  
之途路客  
顧  
六十九人，在  
校  
並由張夫人前後  
授而頒發。此後  
學於九五畢業經  
兩年，用合格。  
廿九、二六、六  
廿九，教育委員會  
開會，討論之主題包  
括：香港聯合醫院  
校董會改選；香港大  
學及上院校之補助  
金，調派四間公立  
醫院；香港英中大  
學校董會考將試實  
事，以六個月為一  
季，於九月一日起  
至三月月底止，聘  
查委員，應儘速在  
任滿，新員至緊辦  
派來以前相同。  
至於醫院方面，  
仍係以十八元，開  
於香港卅六元之季派  
撥，因期不及適用  
，故暫支不適用  
，所以發用者少，故  
局議決以取銷之。  
款下一千五百元  
赴參加校

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

國新本區，中港，

[illegible]

這座是斯高一項  
公佔三分之三得  
在東京舉行。一  
演，曾將七  
之座談  
分。日談國  
而現會之十  
金幣。百

就照舊定八四七〇磅，一半之後  
本式訓練方法，除隨日本訓練之  
烈。他亦場君應取英美訓練方式  
且，故多休息，故多常談多方式  
是為君應之言，而自他確  
長姓名將譯托着ZATOPEK於  
，賽跑五個一千米，又跑八個

[illegible]



















# 工人在世界

WORLD IN WORLD  
號三二〇二第

## 新農工友救濟

風颶肆虐工友受影響  
本報記者採訪：風颶肆虐，農工友受影響，救濟工作刻不容緩。農工友生活困苦，急需救濟。本報將繼續關注此事，並呼籲社會各界伸出援手。

## 木屋工友家庭損失慘重

颶風過後工友最慘  
木屋工友家庭損失慘重，颶風過後，工友生活陷入絕境。許多家庭失去住所，財產被毀。政府應採取措施，幫助這些無家可歸的工友。

## 動員全家大小 賺錢補助家計

部份低薪工友  
部份低薪工友，動員全家大小，賺錢補助家計。由於工資微薄，他們必須全家出動，才能維持基本生活。

## 店戶電線多被吹毀

電器工友大忙特忙  
店戶電線多被吹毀，電器工友大忙特忙。颶風過後，許多店戶的電線被吹斷，電器工友正在緊急搶修中。

## 對美國放寬陶器入口

本港工業影響尚不大  
對美國放寬陶器入口，本港工業影響尚不大。雖然美國放寬了陶器入口，但對本港工業的影響目前尚不顯著。

## 是否合理

分析工作可供比較  
分析工作可供比較，是否合理。本文將分析不同工作之間的薪酬差異，以判斷其是否合理。

## 暴風雨中 工友動態

命候友工輪小  
勞辛友工務工  
驚心友工屋木  
息休販小邊街

## 謹慎飲食

同時注意衛生  
謹慎飲食，同時注意衛生。在災後環境下，飲食衛生至關重要，以防止疾病傳播。

## 照顧工友中秋

中秋節期間，應照顧工友。政府及社會應在中秋節期間，為工友提供必要的幫助和慰問。

## 工會籌備

利金發福

## 車日港

本報記者採訪：關於香港車日活動的報導。

### 華僑日報工人在世界小廣告

每段一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 徵求

徵求各類人才，包括教師、醫生、工程師等。詳情請洽本報徵求部。

### 招租

招租各類房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽本報招租部。

### 求職

求職各類職位，包括行政、銷售、技術等。有意者請洽本報求職部。

### 徵求

徵求各類人才，包括教師、醫生、工程師等。詳情請洽本報徵求部。

### 招租

招租各類房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽本報招租部。

### 求職

求職各類職位，包括行政、銷售、技術等。有意者請洽本報求職部。







港幣一，堅成幣六元五角至三元八角，本鋪拆價，拆沽十



### 車牌掌故

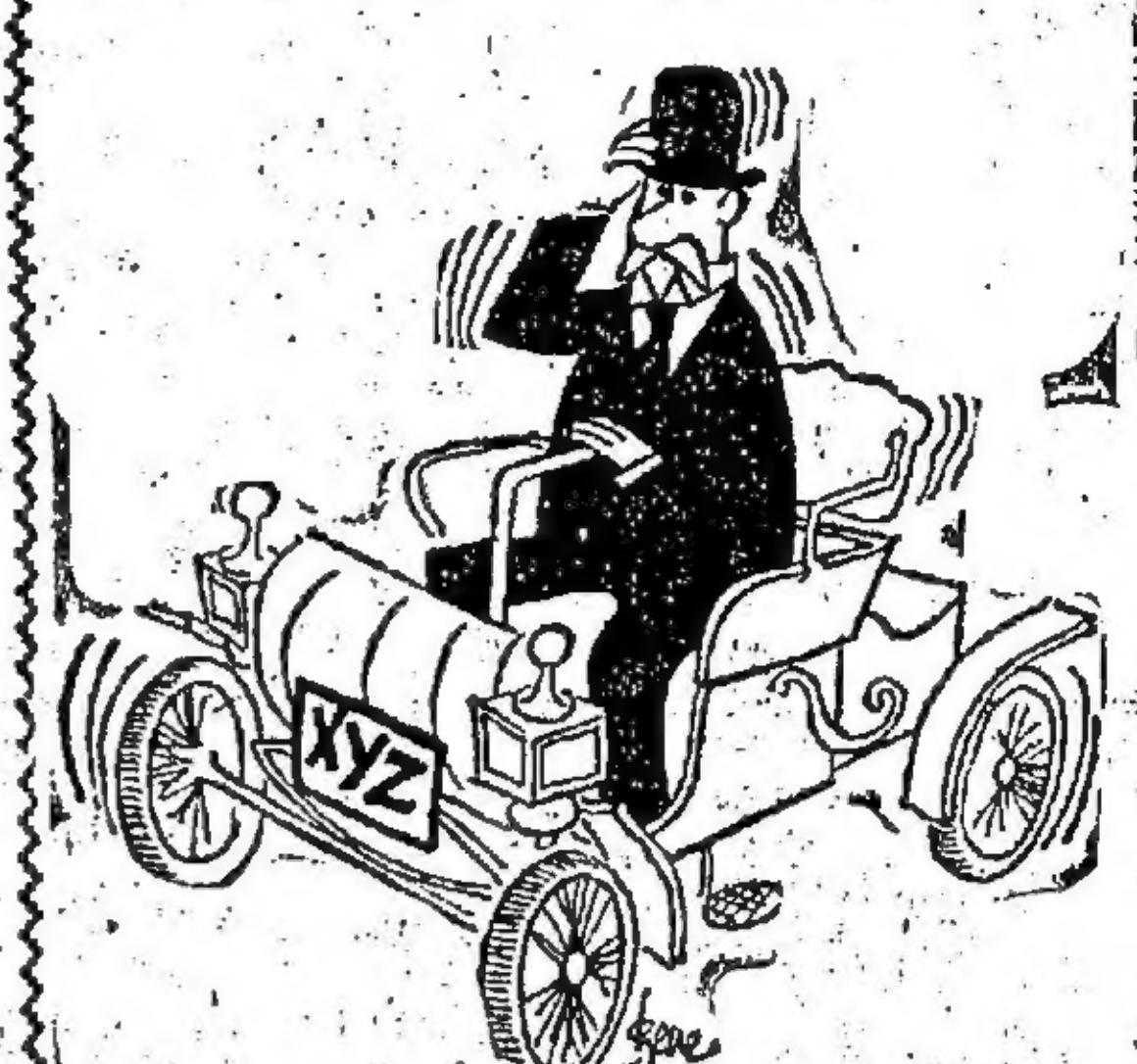
城市交通之發達，車牌之重要，固不待言。然其掌故，則多為人所不知。茲將我國各省市車牌之沿革，略述如下：

上海：民國十一年，始設車牌。最初為木牌，後改為銅牌。號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十一年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十六年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。

北京：民國十一年，始設車牌。最初為木牌，後改為銅牌。號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十一年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十六年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。

廣州：民國十一年，始設車牌。最初為木牌，後改為銅牌。號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十一年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十六年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。

香港：民國十一年，始設車牌。最初為木牌，後改為銅牌。號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十一年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。民國二十六年，改為銅牌，號碼由一號起，至九千九百九十九號止。



### 香帕謎

羅漢波

「金手帕」是林非的命脈，也是他的秘密。這是一塊金手帕，上面繡著一朵金玫瑰。林非是一個窮苦人，他靠賣手帕為生。這塊金手帕是他祖傳下來的，他把它看得比生命還重要。

林非有一天，在街上走，看見一個富家子弟，手裡拿著一塊金手帕。他眼睜睜看著，心裡想：這塊金手帕，一定是我的。他決定去搶。

林非衝上前去，一把搶過金手帕。富家子弟嚇壞了，趕緊跑開。林非拿著金手帕，高興地跑回家。他不知道，富家子弟已經向警察局報案了。

警察局的人找到了林非，問他金手帕的事。林非不承認，說金手帕是他祖傳下來的。警察局的人不信，把他抓走了。

### 星期樂園



星期樂園，是每個人的樂園。在星期日的時候，人們會去公園、遊藝場、動物園等地去玩。這是一個放鬆心情、享受生活的地方。

星期樂園裡有各種各樣的遊戲，有刺激的、有輕鬆的。人們可以在這裡盡情玩耍，忘記所有的煩惱。

星期樂園也是人們社交的好場所。他們可以在這裡認識新朋友，和老朋友聚聚。這是一個充滿歡笑和快樂的地方。

星期樂園的風景也很美。有綠油油的草地，有五彩繽紛的花朵，有清澈的小溪。這是一個讓人陶醉的地方。

星期樂園是每個人的天堂。在星期日的時候，去星期樂園玩，是一件非常愉快的事情。讓我們一起去星期樂園，享受美好的時光吧。

星期樂園，是每個人的樂園。在星期日的時候，去星期樂園玩，是一件非常愉快的事情。讓我們一起去星期樂園，享受美好的時光吧。

### 食人肉

高適

在凶年，食人肉，這是不算一回事。在太平的時候，吃人肉，恐怕只有「水滸」中的「吃人肉」才算是真的。

食人肉，在歷史上是有記載的。在饑荒的時候，人們會吃人肉來充飢。這是一個殘忍的行為，但也是為了生存。

食人肉，在文學作品中也有描寫。在《水滸》中，有「吃人肉」的描寫。這是一個令人毛骨悚然的故事。

食人肉，是一個殘忍的行為。在太平的時候，吃人肉是不道德的。在凶年，吃人肉是為了生存。這是一個殘忍的現實。

### 生先理經的陣疑佈愛

飛陽殿

愛，是人類最美好的一種情感。它讓人們相互關愛，相互支持。愛是人類進步的動力。

愛，是人類最美好的一種情感。它讓人們相互關愛，相互支持。愛是人類進步的動力。

愛，是人類最美好的一種情感。它讓人們相互關愛，相互支持。愛是人類進步的動力。

愛，是人類最美好的一種情感。它讓人們相互關愛，相互支持。愛是人類進步的動力。

### 藝術市場

藝術市場，是藝術家的樂園。在這裡，藝術家們可以展示他們的才華，也可以獲得他們的回報。

藝術市場，是藝術家的樂園。在這裡，藝術家們可以展示他們的才華，也可以獲得他們的回報。

藝術市場，是藝術家的樂園。在這裡，藝術家們可以展示他們的才華，也可以獲得他們的回報。

### 電影

電影，是現代人最喜歡的一種娛樂方式。它讓人們在短時間內，體驗到各種各樣的生活。

電影，是現代人最喜歡的一種娛樂方式。它讓人們在短時間內，體驗到各種各樣的生活。

電影，是現代人最喜歡的一種娛樂方式。它讓人們在短時間內，體驗到各種各樣的生活。

### 甚麼是新潮流？

因原有大裏內落沒速迅而起與速迅，現一花曇如宛它

新潮流，是每個人都想追隨的。但是，什麼是真正的潮流？是那些華麗的外表，還是那些內在的品質？

新潮流，是每個人都想追隨的。但是，什麼是真正的潮流？是那些華麗的外表，還是那些內在的品質？

新潮流，是每個人都想追隨的。但是，什麼是真正的潮流？是那些華麗的外表，還是那些內在的品質？

### 毛妹會繼續拍戲麼？

毛妹，是一個非常有才華的演員。她拍了很多好戲，深受觀眾的喜愛。她會繼續拍戲嗎？

毛妹，是一個非常有才華的演員。她拍了很多好戲，深受觀眾的喜愛。她會繼續拍戲嗎？

### 杜娟 下月赴台

杜娟，是一位著名的女演員。她將於下月赴台演出。這將是她多年來第一次來台灣演出。

杜娟，是一位著名的女演員。她將於下月赴台演出。這將是她多年來第一次來台灣演出。

### 羅劍郎 專心影業

羅劍郎，是一位著名的男演員。他將專心從事影業工作。這將是他多年來第一次專注於影業工作。

羅劍郎，是一位著名的男演員。他將專心從事影業工作。這將是他多年來第一次專注於影業工作。

### 岳楓新作 白蛇傳

岳楓，是一位著名的導演。他的新作《白蛇傳》將於近期上映。這將是他多年來第一次導演作品。

岳楓，是一位著名的導演。他的新作《白蛇傳》將於近期上映。這將是他多年來第一次導演作品。











